

SOLICITAÇÃO DE VISTO PARA ENTRAR NO JAPÃO

日本への査証発給申請書

見本
SAMPLE

*Somente para uso oficial

写真 (のりで貼付)

(Colar fotografia aqui)
Aprox. 45mm x 45mm
ou 2in x 2in

(サイズは45mm×45mm)

Sobrenome (como exibido no passaporte) 姓 (パスポート表記)

Nome e nome do meio (como exibido no passaporte) 名 (パスポート表記)

Outros nomes (incluindo qualquer outro nome pelo qual é ou foi conhecido)
旧姓・旧名など (該当する方のみ)

Data de nascimento 生年月日 Local de nascimento 出生地
(Dia)/(Mês)/(Ano) (Cidade) (Estado ou Província) (País)

Sexo: Masculino Feminino Estado civil: Solteiro(a) Casado(a) Divorciado(a) Viúvo(a)
性別 男性 女性

Nacionalidade ou cidadania 国籍 婚姻状況 (独身・既婚・離婚・死別)

Nacionalidades ou cidadanias anteriores 前の国籍・その他の国籍 (現在の国籍と異なる場合のみ)

Número da identidade emitido pelo seu governo 国民登録番号 パスポートの種類 (外交・公用・一般・その他)

Tipo de passaporte: Diplomático Oficial Comum Outro

Número do passaporte パスポート番号

Local da emissão パスポートの発行地 Data da emissão パスポートの発行日

Órgão emissor パスポートの発行官庁 Data da validade 有効期間の満了日
(Dia)/(Mês)/(Ano) (Dia)/(Mês)/(Ano)

Objetivo da visita ao Japão 渡航の目的

Duração prevista da estadia no Japão 滞在予定日数

Data de entrada no Japão 日本到着予定日

Aeroporto ou porto de entrada no Japão 日本入国時の空港名 Nome do navio ou da companhia aérea 利用する航空会社の名前

Nomes e endereços dos hotéis ou das pessoas com as quais o(a) solicitante pretende ficar 宿泊するホテルの名称または
宿泊先となる人物の名称と住所

Nome 宿泊するホテルの名称または宿泊先となる人物の名前 Tel. 連絡先となる電話番号

Endereço 宿泊するホテルの住所または宿泊先となる人物の住所

Datas e duração das estadias anteriores no Japão 前回の日本渡航日 (いつからいつまで) & 滞在日数

Endereço residencial (se tiver mais de um endereço, favor listar todos)

申請人の住所 (複数の住所がある場合、そのすべてを記載)

Endereço 申請人 (来日する外国人) の住所

Tel. 申請人の電話番号 Número do Cel. 申請人の携帯電話番号

Profissão ou ocupação e cargo 申請人 (来日する外国人) の現在の職業

Nome e endereço do empregador 申請人の勤務先の情報 (大学や各種学校を含む)

Nome 申請人の勤務先 (通学先) の名称 Tel. 電話番号

Endereço 申請人の勤務先 (通学先) の住所

当日本語訳は在外公館及びその他関係機関とは一切関係ありません。

④ * Profissão/ocupação do(a) cônjuge (ou dos pais, se o(a) solicitante for menor de idade)
配偶者の職業 (既婚者の方のみ) / 申請人が未成年者の場合は親の職業を記入

Garantidor ou referência no Japão (Favor preencher os dados do garantidor ou da pessoa que será visitada no Japão.):

日本側の身元保証人 Nome 日本側の身元保証人の氏名 (アルファベット表記) Tel. 身元保証人の電話番号
に関する情報

Endereço 日本側の身元保証人の住所 (アルファベット表記)

⑤ Data de nascimento 生年月日 性別 男性 女性
(Dia)/(Mês)/(Ano) Sexo: Masculino Feminino

Relação com o solicitante 申請人 (来日する外国人) との関係

Profissão ou ocupação e cargo 日本側の身元保証人の職業

Nacionalidade e status de imigração 日本側の身元保証人の国籍 (外国人が身元保証人の場合は在留資格も記入)
招へい人の情報 (身元保証人と同じ場合は "idem acima" と記載)

Convidador no Japão (Favor preencher "idem acima" se o convidador e o garantidor forem a mesma pessoa.):

Nome 日本側の招へい人 (招待する人) の氏名 Tel. 招へい人の電話番号

⑥ Endereço 日本側の招へい人 (招待する人) の住所

Data de nascimento 生年月日 性別 男性 女性
(Dia)/(Mês)/(Ano) Sexo: Masculino Feminino

Relação com o solicitante 申請人 (来日する外国人) との関係

Profissão ou ocupação e cargo 日本側の招へい人 (招待する人) の職業

Nacionalidade e status de imigração 日本側の招へい人の国籍 (外国人が招へい人の場合は在留資格も記入)

Observações/Circunstâncias especiais, se tiver 申請にあたっての特別な事情や理由 (ある場合のみ)

Você já:

はい いいえ

- 日本または他の国で犯罪もしくは違法行為の有罪判決を受けたことがありますか? Sim Não
- 日本または他の国で1年以上の懲役もしくは禁錮の刑に処せられたことがありますか? ** Sim Não
- 不法残留もしくは法律や規則に違反し、日本または他の国から国外退去処分を受けたことがありますか? Sim Não
- 日本または他の国で麻薬、大麻、あへん、覚醒剤または向精神薬の取り締まりに関する法令に違反して、有罪判決もしくは処罰を受けたことがありますか? Sim Não
- 売春またはその周旋、売春の勧誘、その場所の提供その他売春に直接に関係がある業務に従事したことがありますか? Sim Não
- 人身取引等を行い、そそのかし、またはこれを共助しことがありますか? Sim Não

** 刑の執行が猶予された場合であっても、有罪判決を受けた場合は、" Sim" にチェックをしてください。

もし、上記の質問に"はい"がある場合は、詳細を記述してください。

私は上記の内容が真実で正しいことを宣言します。私は日本入国時に入国管理局によって、在留資格と滞在期間が決定されることを理解しています。仮に日本大使館・総領事館からビザが発給されたとしても、入国審査の結果によっては日本へ上陸できないことを理解しています。私は日本大使館・総領事館、代理申請機関へ個人情報を提供すること及び、日本大使館・総領事館、代理申請機関へ所定の手数料を支払うことに同意します。

⑧ Data da solicitação 申請 (作成) 年月日 Assinatura do(a) solicitante 申請人 (来日する外国人) の自筆署名
(Dia)/(Mês)/(Ano)

* Não é obrigatório preencher estes itens

本申請書に記載された個人情報については、「行政機関の保有する個人情報の保護に関する法律」に基づき適切に管理されます。保有された個人情報は、同法に則り、ビザ申請の処理等の必要な範囲においてのみ使用されます。

(H24.05改訂)